



نویسنده: ایلوس گولدسمت (Eloise Goldsmith)
منبع و تاریخ نشر: کمان دریم «2024-11-19».
برگردان: پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل» .



رئیس جمهور روسیه ولادیمیر پوتین با یوگنی بالیتسکی، رئیس منطقه زاپوریژیا اوکراین در مسکو در کرملین در مسکو در 18 نوامبر 2024 ملاقات کرد.
(عکس: ویاجسلاو پروکوفیف / استخر / خبرگزاری فرانسه)

پوتین موضع هسته ای خود را با شلیک موشک های دوربرد اوکراین به روسیه تغییر می دهد

Putin Shifts Nuclear Posture as Ukraine Fires Long-Range Missiles into Russia

یک کارشناس پس از لغو محدودیت‌های مربوط به تسلیحات آمریکایی توسط بایدن هشدار داد: «پنجره برای جلوگیری از محاسبات نادرست فاجعه‌بار اکنون بسیار باریک‌تر شده است»

The "window to avert catastrophic miscalculation is now that much narrower," warned one expert after Biden lifted restrictions on U.S.-supplied weapons.

نگرانی‌های تازه‌ای از تشدید تنش‌ها در روز سه‌شنبه پس از حمله اوکراین به سرزمین‌هایی در اعماق روسیه با استفاده از موشک‌های دوربرد برای اولین بار در ساعاتی پس از اعلام تغییرات در وضعیت سلاح‌های هسته‌ای توسط کرملین ابراز شد.

در ساعات قبل از سپیده‌دم، اوکراین از موشک‌های ATACMS تهیه شده توسط ایالات متحده برای حمله به یک انبار مهمات در منطقه بریانسک روسیه، واقع در کمتر از 200 مایلی شمال نوار کوچکی از خاک روسیه که در حال حاضر تحت کنترل اوکراین است، استفاده کرد و به لطف تهاجمی که در تابستان انجام شد. 2024. نیروهای روسیه برای عقب راندن نیروهای اوکراینی در منطقه تلاش می‌کنند.

وزارت دفاع روسیه تا بید کرد که حمله‌ای صورت گرفته است. " در ساعت 3:25 بامداد امروز، دشمن با شش موشک بالستیک به سایتی در منطقه بریانسک حمله کرد. بر اساس اطلاعات تایید شده، موشک‌های تاکتیکی ATACMS ساخت آمریکا مورد استفاده قرار گرفت. در نتیجه نبرد ضد موشکی، پنج فروند موشک بالستیک مورد استفاده قرار گرفت. به گزارش خبرگزاری دولتی روسیه تا س، این وزارتخانه در بیانیه‌ای اعلام کرد: موشک‌ها سرنگون شدند و یکی از آنها توسط خدمه سامانه‌های دفاع موشکی اس-400 و پانتسیر آسیب دید.

سرگئی لاوروف، وزیر امور خارجه روسیه گفت که روسیه "بر این اساس" پاسخ خواهد داد.

این حمله در هزارمین روز تهاجم تمام‌مقیاس روسیه به اوکراین که در سال 2022 آغاز شد، و تنها چند روز پس از اینکه **جو بایدن**، رئیس‌جمهور آمریکا، مجوز استفاده توسط اوکراین را از این سلاح‌های خاص روشن کرد - آن چیزی را که نیویورک تایمز آن را «تغییر بزرگی از» توصیف کرد، انجام شد. سیاست خارجی آمریکا و یکی از کارشناسان سیاست خارجی آن را «گامی بی‌جهت تشدید کننده» خواند.

به گزارش فایننشال تایمز، **ولودومیر زلنسکی**، رئیس جمهور اوکراین مدت هاست که به دنبال مجوز از دولت ایالات متحده برای استفاده از سامانه های موشکی تاکتیکی ارتش یا ATACMS بوده است. **زلنسکی** همچنین خواستار رفع محدودیت های دیگر تسلیحات دوربرد ارائه شده یا تهیه شده توسط کشورهای ناتو از جمله موشک های **طوفان سایه** از بریتانیا شده است. بر اساس گزارش **دیفنس وان**، ایالات متحده اوایل سال جاری عرضه ATACMS تولید فابریکه سلاح سازی **لاکهد مارتن** را آغاز کرد، اما محدودیت هایی را برای استفاده از آنها به دلیل پیامدهای تشدید کننده استفاده اوکراین از آنها برای حمله به اهدافی در داخل خاک روسیه اعمال کرد.

همچنین روز سه شنبه، **ولادیمیر پوتین**، رئیس جمهور روسیه فرمانی را برای اجرای تغییراتی در دکترین هسته ای این کشور امضا کرد که آستانه استفاده بالقوه از سلاح های هسته ای را کاهش می دهد.

بر اساس این دکترین به روز شده (up date)، «تجاوز به فدراسیون روسیه و (یا) به متحدان آن توسط هر کشور غیر هسته ای با مشارکت یا حمایت یک کشور هسته ای به عنوان حمله مشترک آنها تلقی می شود.

الکساندر گراف، محقق ارشد موسسه تحقیقات صلح و سیاست امنیتی در دانشگاه هامبورگ، به رویترز گفت: «تصویر بزرگ این است که روسیه در پاسخ به حمله احتمالی متعارف آستانه حمله هسته ای را پایین می آورد».

سابق نوشت: "دکترین هسته ای جدید روسیه به این معنی است که موشک های **ناتو** که علیه کشور ما شلیک می شوند، می توانند حمله ای از سوی بلوک به روسیه تلقی شوند. روسیه می تواند با سلاح های کشتار جمعی علیه کی یف و تاسیسات کلیدی **ناتو** در هر کجا که قرار دارند، مقابله به مثل کند. این به معنای جنگ جهانی سوم است." رئیس جمهور روسیه **دیمیتری مدودف** در اوایل سه شنبه گفت "

تحلیلگران اطلاعاتی ایالات متحده همچنین به این نتیجه رسیده اند که اعطای توانایی به اوکراین برای استفاده از موشک های دوربرد آمریکا، فرانسه و بریتانیا می تواند منجر به انتقام جویی قاطع از سوی روسیه شود، اما این اقدام احتمالاً روند جنگ را تغییر نخواهد داد

مارک اپیسکوپوس، محقق اوراسیا در مؤسسه کوئینسی برای دولت های مسئول، روز دوشنبه هشدار داد که استفاده از چنین سلاح هایی توسط ارتش اوکراین احتمالاً در آینده نزدیک بر مزیت های میدان جنگ هیچ یک از طرفین تأثیر نخواهد گذاشت، اما «روسیه و ناتو را در یک قدمی به یک رویارویی مستقیم» اپیسکوپوس افزود: «با چنین سلاح هایی که اکنون در حال بازی هستند، پنجره برای جلوگیری از محاسبات نادرست فاجعه بار اکنون بسیار باریک تر شده است.»

در همین حال، کمپین بین‌المللی لغو سلاح‌های هسته‌ای (ICAN) در بیانیه‌ای در روز سه‌شنبه در روز سه‌شنبه، اعلام کرد که برای سیاستمداران و کارشناسان غربی «خطرناکی از خود راضی» است که تغییر پوتین را به‌عنوان نوعی بلوف رد کنند.

ICAN گفت: «ما نمی‌توانیم بدانیم که آیا پوتین – یا هر رهبر یک کشور دارای سلاح هسته‌ای – در هر زمانی از سلاح هسته‌ای استفاده خواهد کرد یا خیر. مهم نیست که اندازه یک سلاح هسته‌ای باشد، استفاده از آن به سرعت به یک جنگ هسته‌ای تبدیل می‌شود که جهان را ویران می‌کند.

ICAN، برنده جایزه صلح نوبل در سال 2017، گفت که "راه جلوگیری از استفاده مجدد از سلاح‌های هسته‌ای، از بین بردن آنها است و معاهداتی مانند معاهده منع تسلیحات هسته‌ای برای این منظور آمده است."

لغو محدودیت‌های دولت بایدن پس از پیوستن هزاران سرباز کره شمالی به تلاش‌های نظامی روسیه و با نزدیک شدن مراسم تحلیف دونالد ترامپ، رئیس‌جمهور منتخب در ژانویه صورت می‌گیرد. ترامپ گفته است که به دنبال پایان سریع جنگ خواهد بود و از میزان کمک‌های ایالات متحده به اوکراین انتقاد کرده است.

سطری چند در مورد نویسنده :

الویس در اصل اهل خارج از واشنگتن دی سی است. الویس به عنوان خبرنگار Kennebunk Post و Biddeford Courier به Maine Trust for Local News پیوست. او قبلاً یک بررسی کننده واقعیت و خبرنگار آزاد بود. گزارش او در In This Times ، The Nation ، Jacobin ، جاهای دیگر ظاهر می‌شود



الویس

با تقدیم احترامات «20-11-11»
